

PEŠŠŅŅ VĻĻŅŅ UROŽAJ PONDA

VEŠĒTNĀ JOGTURUNNEZ ŠUEZIŠ—ZADAČA BĒD KOMSOMOĻECLĀN

Vesētām 1533 ga

Jogturunnezkot peššam mi jan okrugā muna ēdān umēla. Jun 13 lun keza okrug pašta vesētām oša šu to ko 1533 ga. Rajonnez vesētā sa: Gajna 81 ga, Kosa—108 ga, Kočovo—334 ga, Jurla—12 ga, Kudmārkā—287 ga, Jušva—650 ga.

Rajonnez, kēz Gainskāj, Jurliņskāj da Kudmārkasēj ož voštā bur oņt Jušvinskāj rajonšan, lešis šu vesētān uz samotik vīl, ez mobi lizitē vīdās svobodnā uz vīl.

Gainskāj da Jurliņskāj kom somolskāj organizāciez uro zaj levtām ponda oz pešša, aslas bezdejatelnosān otsaloņ jogturunnezl pēdtnē ošasē. Gainskāj da Jurliņskāj kom somolskāj organizāciez vūnētisē, stol kom somol esē 1932 vobn javitīs pōxod jog turunnezl, medv ēz vov ētik jogturun socialistiķeskāj ēvvez vīl. Eta pōxod javitām nē dbnēz ez lok, kom somoleķēz nija rajonnezis ez svūtā organizatorrezon eta vēt delov, ez organizūtē vesētām vīl tom otrs, inpēlāsēs da pōlnerrezas.

Siz-zē umēla kom somol uzalē Kudmārkasēj rajonl. Kudmārkasēj kom somols-

kāj organīzācia dolzon vāi lēščavņē primer vīd rajōn lē, no uz vīlēt petē mēdik. Komsomol ez mun vīlēz Gainskāj da Jurliņskāj orga nizāciezšan. Siz-zē komso mōleķēz ez svūtā organīza torrezon vesētām.

Etaž ošlān uzavņē oz poz. Kolē enāzē lunnezā kernē rešētnēj pērelom, mobilizūt nē eta uz vīl inpēlāsēs, tom otrs, kēdna oz gērē da pōlnerrezas, svūt nē kolāsān organīzatorreza, paš kēnē socvermašē da udar nīcestvo.



Ударницы за прополкой

Ţirtānē normāez unāzķkēn

Savinskāj kolhozis, Jušvin skāj selsovetis kolhozniķēz udarniķēz Storozev Iļa Je gorovič, Botalov Je. Ja., Botalov I. M., Botalov P. P., Petrov, Botalov da Botalova Fedosja par gēramēn vīd lun normāez Ţirtānē 100 proc. vīl, organīzūtēn as gēgē rānēs mēdik kolhozniķēzēs.

Pinālšēz Botalova Agra fena, Botalova Serafima, Botalova Jevdokija da Petrova Anastasija siz zē norma Ţirtē nē 100 proc. vīl.

Emāš i seteām mōrtēz, kēd na padmēnē udarnēj uz, bur lunnezā lodrniķātēn. To nija Botalov Petr Ivanovič da Botalov Fjodor Pro kopjevič. Ena lodrrezkot kol hoz pravlenno bura peššā gīzē nija šēd pav vīl. Isakov

Pišmo kolhozniķēzēn

Sukin Stepan Alekseevič jurališ Tebenkovskāj kolhozis Kuvinskāj selsovetis, Kudmārkasēj rajonis, sistematīcēšā zānimātē samosnābenzēn, udarniķēz kol hozniķēz asinēs lūnsa norma Ţirtānē unāzķkēn, no pān polučātēn 800 grāmēn ētmoz lodrrezkot.

Čēs Sukin S. A. maj tali šēn polučitīs piz 30 kilogram da siz-zē šētis scotvodija da klavovskā nē uzalēn lun nez šōrti.

Etažān kolhozniķēz zānēs lūnsa norma Ţirtānē ez pōndē da i kacevo ponda oz peššā.

Ko zē čorētā nakazētēn Su kinas kolhozān uz orātēm ponda da zemosnābenzēno ponda. Kolhozniķēz.

Proletariķez vīd mu vīlīs, ētvičl!



(Молодой большевик)

VLFSM okružkomlān da Kudmārkasēj rajkomlān gazet

№ 58 (166) Jun 16-ēz Jun 1934 vo

Udarnāja čulētņ tuj keran mešačņik

VKP(a) okružkomlān vju ro da okrispolkomlān prezidi um ijun 8 lūnsān aslanēs et lasa postanovlennōn kērvēti sē, sto tujēz mijān okrugēn oz otvēčajtē kulturnā da xoz zāstvennā vīd māmlā, sto tuj keran okrug pašta muna ēd dān umēla. Tujēz vīlē gālā kīskalēm toko 41,8 proc. vī lā, vōr zaptām 44 proc. vī lē, lāsētāmāš trubāez da pos sež 43,9 proc. vīl.

Medv ēz dētēs temppez tuj kerān da Ţirtānē plan VKP(a) okružkomlān vju ro da okrispolkomlān prezidum javitīs ijun 10 lūnsān, ju l 10 lūnēz udarnāj mešačņik.

Udarnāj mešačņik čulēt mēn med vēt rol dolzon or sņē kom somolskāj organīzā cia, kēdā dolzon peššān bur tuj ponda. Komsomoleķēz aslanēs primerān dolzōnēs mobilizūtēn kolhozniķēzēs da jedineļniķēzēs tuj kē-

rām vīl, paškatņ nē kol sēn socvermašēn da udarn čestvo.

Pervīcņāj kom somolskō organīzāciez ošēn sulalē za dača—organīzūtēnē subvotniķēz tujēz vīl, kīčē priv lēkātņ vīd pōisozjuzniķēz zēs, kēpētņ torja komso moleķēzēs učasotkēzē da as las učasotkēn kōrnē zādāņņo Ţirtām.

Umēl tujēzēt peššān slāv bezlē tuj kerān kolē veš kēlēs konkrētņā, nē kabi nēšān, proverjātņ vīd lu nā, kēz torja kolhozēz i jedi nolīcņāj gruppāez Ţirtānē za dāņņoz, medv nīlē šētņē praktiķeskāj otsēt.

Kolē talunšān-zē kutčēn udarnāja čulētņ mešačņik, ispolzūtņē mešačņik čulēti kē vīdēs uzalēn vīl, medv čozēškā pomavņē tuj keran plan.

K. Sadrin

Kolhozņā ēvvez vūvšān

V-Jušvinskāj kolhoz (predsedatēl Podjanov) vesētis čsā 15 ga vīlīs, Polvinskāj kolhoz Polvinskāj selsovetis 5 ga, Verx-Notinskāj kolhoz 5 ga, Parfenovskāj kolhoz (predsedatēl Novikov) 10 ga, Sulajevskāj (predsedatēl Anferov) 21 ga, Šervinskāj 10 ga, Raksinskāj 9 ga.

Eta čīfrazis Ţidālē, sto vesētān temppez učetās. Kolē ispolzūtņē vīdās svobodnā vīl, čozēškā pomavņē vesētām.

Nakazētņ vinovņiķēzēs

— Bur,—vīzā otvēt,—da vaj bail ošlān.

— „Ličnō šēlsovetis pred sedatēllē Ţiunovlē“. Gizin?

— Gizin.

— Ošlān giz vīl srokāšan: „Okropotrebojuz Belojevskāj selsovetis kolhozēzē lēzis saditān kartovka 3 tonna: Vašovskāj 1 tonna, Belojevskāj 1 tonna da Nepinskāj 1 tonna. Kartovka kulja V-Jušva posadn“.

— Ošlān.

— Giz vīl srokāšan: „Čak tā ēnī-zē vīlētē podvodāez V-Jušvā, medv polučitņē kartoska. Kēz od vīlētē pōndām tījanēs vājētņē ugolovņē otveitēvčennōsēz, kēz kartovki saditān plan orātēm ponda“. Vīdēs. Podpis „Volo kitin“.

— Volokitin jort, me tenat telegrammāis ez vezēt, kēčē rīvāvņē, medv polučitņē etā kartoskas?

— Kār loktat sek-zē pīrat V-Jušvinskāj šēlpo pravlenņō.

— Da. Dēlo bur. Me pukitē rīzanlē gazet da čozā

kotērti šēlsovetē. Šētī telegrammā predsedatēlēs vezišē, kēdā sek-zē vīlētē naročņājezēs nija kolhozēzē, kēdnē lā setām kartoska.

Belojevskāj kolhoz med matīs kolhoz šēl-ovet dānšan, i jūr kartovka jēlīs polučitīs medoz i sija-zē oļē muni sē podvodāez kartovkalē.

Vašovskāj da Nepinskāj kolhozēzēs pōvdōdāez petisē toko Jun 7 lūnē. Tuj. Telega jorkētē čorēt trakt kuza, a vāvvez supētā kotērtēn, a dās zarālīs.

9 časēn vālēs pōvdōdāez V-Jušvā. No veda... Kartoska kēk kolhozēz ez tērnē (Vašovskāj da Nepinskāj), nēlīs paj vīlētēs Ust-Pozvā.

Mj kērnē?... Gorjūtēn kolhozniķēz.

— Ed par gērām kolē pomavņē,—baitē Ivan Abramovič.

— Mj-zē eta seteāmēs, kin seteām nestolkovaj pri kazez lezālē?—baitē Petr Ignatjevič.

— Par mijān gērtēm, ed

dolzonāz-zē vezētņē, sto vīd minuta dona. Nē askādē gēran, polučitān umēl urožaj. Eštām mi kartovka ez polučitē, a olām veš,—baitēnē kolhozniķēz.

Mj-zē kērnē? Munnē vēr Kudmārkā da kutčēn vāvvez čīšēzē gōrs bērdā.

Kolhozniķēzēn vāvvez mēzēs, zaganīk munānē Kudmārkā. Pīrānē Kudmārkasēj Rajzō. Rajzō kabinetnē pukalē Čečulin, mājē gīzē da gīzēzē direktivāez vīlē, baitē pērtā telefonān, čozā vettētā karidōr kuza.

Kolhozniķēz pōndisē vānītņ Čečulināt.

— Čečulin jort! Mj-zē eta seteāmēs, mija vāvvezēs veš vātlām?

— Kīčē?

— V-Jušvā.

— Setān sogmīs učitik ošvāka.

— Ed kolē gērnē pār?

— Tēdā. Muna Sautin dēnē Okropotrebojuzā.

...Okropotrebojuz. Predsedatēlān bur kabinet. Pīzan

vīlēt kēk basēk čerņiņica, stoklo, telefon da bumagāez. Kolhozniķēz pīrēs Sautin dēnē, setisē narjad. Sautin čozā puktīs narjad vīlē rezolucijā „šēlhoz kombinat. Lezn“.

— Muna šēlhoz-kombinatē i polučitātā kolan kartovka—vīstālīs narjad setikē Sautin.

Kolhozniķēz radūtčēmān gānītēn šēlhozkombinatā. Vāļ pēmt, kovsīs uzņ.

Asnās kolhozniķēz loktān zavedujussēj dēnē, no za vedujussēj kategorīķeskāz atkazētīs. Kolhozniķēz vōrā rugajčētān muni sē vēr Čečulin dēnē. No nēm oz pet.

Tragedia pomāsis sija, sto kolhozniķēz nekētīs ez azzē otsēt i kartovkičēg muni sē gōrtānēs.

Loktān kolhozniķēz Belojevā, no loktān zaganīka, vāvvez mēzēmās, ed nija talisē tuj 48 kin.

Kolhozniķēz pukalēs tele gān, sētētāmāš jurreznēs da dumājētēs.

Eštān vinovātēs Čečulin i Volokitin da Sautin, kēdnā otsēt setām tujē padmātānē kārč saditān plan Ţirtām, pārgērām aslanēs volokitān da vreditelstvōn.

N. Brazkin.

Belojev pōsād. Jun 6 lūnē rītnās pukalē me telefon nēj apparat dēnān da lēdā Litvinov jortīs sōrti Zenevskāj Konferēncija vīlēt. Eg verēs lēdētēs nē medozāz azāz, kēz mēnē padmētīs lūz zvōnok. Me pērvō ez pōšnē trubkasē, no kēz vāj agent ez vāv me pōndi kēvzēn.

— Allot... Allot... Belojevol... Belojevol...

— Belojevo kēvzē.— Vīzā otvēt.

— Kin telefon dēnēn?—

— Brazkin.

— A tē kin seteāmēs?

— Me... Brazkin. Uzālā Vašovskāj kolhozān.

— Vājēt telefon dēnē selsovetis predsedatēlēs.

— Sija tatēt āvu, muni sē derevņā.

— Sek primit telefonogramma.

— Davaj... Bait.

— Giz: „Ēdān sročnō“. Kīčēvt.

— Siz. A etā kin baitē?

— Kudmārkasēj. MTS-iš direktov Volokitin.

Proizvoditel'naja uzavny da kulturnaja ovny Organizujtn tom otir kolasyň kulturnaja sotcišem

О летней массовой культурной работе

(по докладу Горьковского горкома и Сокольнического парка культуры и отдыха им. Бубнова)
Постановление ЦК ВЛКСМ

1. Отметить, что Сокольнический парк культуры и отдыха в Москве, а также сады, парки, водные станции, стадионы в г. Горьком, несмотря на затяжку открытия летнего сезона и в нем не подготовлены (в Сокольнике не закончен ремонт ресторана, не отстроены уборные, мало киосков с прохладительными напитками; в Горьком не готовы 2 стадиона, 5 водных станций, в городе работают 102 киоска с напитками вместо 350 т.п.), Сокольнический райком и Горьковский горком ВЛКСМ, занявшись рядом неотложных им хозяйственных функций (работы по очистке территории), не организовали действительно, своевременного контроля и тем самым не обеспечили надлежащей подготовки учреждений отдыха к лету.

В ряде других городов участие комсомола в организации летнего культурного отдыха до сих пор также развернуто слабо и далеко не удовлетворяет запросам отдыхающей молодежи.

Вместе с этим ЦК ВЛКСМ указывает, что в работе целого ряда культурных учреждений, особенно в парках культуры и отдыха, имеется много издержек. Вместо того, чтобы хорошо благоустроить территорию, создать образцовый порядок, добиться, чтобы те или иные запросы отдыхающих удовлетворялись без очереди, без ступолюк, т.е. чтобы была организована взаимосвязь действительно культурного отдыха, административная работа, обслуживающая роль проводится в виде вынужденной прокладки различных путей, как правило, в виде мазевых форм, коллективного отдыха, создавая для этого специальные штаты так называемых раздаточных киосков. Зачастую, правда, в парках культуры и отдыха, отдыхающие не могут пользоваться спортплощадками, столовыми и т.п., так как все это заранее на месяцы вперед расписано по плану для «привлекательных» и «организованных» массовок и экскурсий.

В домах отдыха при парках, в работе массовок, экскурсий наблюдается чрезмерная нагрузка времени отдыха политической работой.

Исходя из указанных недостатков, ЦК ВЛКСМ предлагает всем комсомольским организациям:

1. Провести решительную и смелую борьбу против издержек в организации отдыха, против штампа, шаблона и бюрократизации заведений, добиваясь от райкомов, от профсоюзных комитетов, советов физкультуры и хозяйственников максимального расширения стадионов, спортплощадок, водных станций, увеличения и улучшения аттракционов, а также образовательных учреждений за счет предоставления мест в школах, особенно в летних (в жилищном отношении, достаточное количество столовых, киосков с водями, б. фетов, с легкими закусками, ликвидация очередей у киосков и пр.).
2. Ликвидировать ревную границу в работе парков в выходной день и в выходные дни. Необходимо обеспечить одновковую крупную живую программу, особенно вечером и в выходные и в рабочие дни, организуя культурные мероприятия, различные массовые соревнования, спортивные выступления, велогонки, верховый спорт и пр. не только по выходным дням.
3. Запретить комсомольским комитетам создание в парках культуры и отдыха различных стадионных политшкол и семинаров, строек в выходные дни выездных конференций, перевыборных собраний, политлетов и т.д.
4. Обеспечить комсомольские организации помощь паркам обеспечить снабжение отдыхающих газетой, журналом и всякой другой путем увеличения сети читалек, так и организацией продажи газет и журналов через киоски.

5. Организовать и установить повседневный образцовый контроль над состоянием работы парков, стадионов, заводов и наиболее посещаемых пригородных мест. Для этого создать постоянно и временно действующие группы комсомольского контроля, привлечь к этому делу отряды легкой кавалерии и представителей органов, имеющих право надлежать администрации высказывая за антисанитарное состояние мест отдыха и отсутствие должной работы по обслуживанию отдыхающих.

РАДМЭТЭ ПЛАН ТЪРТЭМ

Mašter Kubeňovskij vi jäv mašter Bajandin ez prikeran zavodis (Botalovskij šelsovet, Jušvinskij rajonis) Bajandin, radmätä jäv zaplan plan tertäm. Jun 3 luna 12 časny rätinas Kubeňovskij kolhozis predsedatel Krivosokov V. P. vals jäv 75 litra da Dunitrevskij kolhozis Botalov vairs 35 litra. Ets

Loas pyn šojan

Pionerrez da oktavrjata Jušvinskij rajonis Važvinskij skolais tulissa kažan kad kezä lašaciša esa tävšan. Ökti esa päim 6 centner, kazisa aslanš vñpñ sogdi 0,80 ga, zar, 0,90 ga, anksje 0,25 ga, sadi

jäv mašter Bajandin ez pri mit, vištale, sto „ant šor-ni, primilny og vermy“.
Krivosokov da Botalov jövan munisä vor gortanš. Vädäs jäv nylñ torksis.
Kol šapknš mašteris Bajandinäs da pukätñ sš tuja udarnikas.
Botalov, Mašev, Kašin.

Pirogov

Organizujtn kulturnaja sotcišem

Talun mišä pečatjattam VLKSM CK-ñis postanovlenno kulturno-massovaj uz cula-tom jñis da komsovcilñis pišmoez, kädñija mištalanš sija, sto kulturno-massovaj uz mijan Kudymkarñ tom otir kolasyň avu.

Kola veškita suny, sto bjurokratnez, okrprofovetis, poselkovaj sovetis da i Kudymkaršaj rajkomol ez pri nite nekšeam meraez mijan štatta šerti, kädñija väll pečatjattam № 56 gazetñ. Šo esa nekñ oz zanimajet kulturnaja sotcišam organizujtäm Kudymkarñ.

Tom otirñ sotcišan lun da rätinas svobodnej kad culaš nekstan, a etašan sija miš verma, sija i kerä.

Sija iniciativa, kädñija eak täp komsovcil Volkov da mašikkez, komsovcil dolzon kutñ da pñtn olšam.

Vozmožnošez organizujtn Kudymkarñ kulturnej sotcišem emäš—kolä ošñ sad, no ne toko ošñ, a organizujtn setcin dejstvitelnej

kulturnej sotcišam, stav väll setcin laddišan šer, kütan vällis gazetaz, zurnallez, saxmattez, saskaez da mašik sotcišan orsannez.

Okrpoteascijuz dolzon organizujtn sadñ bur obraz covaj bufet, a siž-zä ošñ kioskaez sadñ i gorodñ, kütan välli kvas da mašik kazet zakuskaez, medv tom otir sadñ pñt vermis vošñ stokan čaj, pačka papiroš da mašik kolan tor.

Kudymkarñ tužä organizujtn vodnej stanica. Okr profsovez estan dolzon setñ eta meropriatja vñe den ga da äni-zä organizujtn, medv ispolzujtn va tožä kulturnaja da poleznejä sotcišem vñe.

Organizaciaez OKROSO, ROKK, OKRSFK da AVTO DOR dolžošez organizujtn massovaj kružokkez tom otir kolasyň, medv svobodnej kad ispolzujtn pravilnejä da väll vñ poleznejä rezuljat usñ.

Komsovcilskaj komitetez dolžošez mištavn šäññis

iniciativa, medv organizujtn tom otirš komsovcilš, a organizaciaez setñ velätišsez, lektorrez-s da specialiszez kaznej specialnej kružokä.

Okr SFK dolžon lašatñ us sport kollektivvežñ da vñd sportivnejä delo petkatñ ätärä stadion vñe. Estan okr škifals ušališsez dolžošez mištavn šäññis organizatorskoj rol, medv sija tom otir, kädñija pondis loknš stadion vñe väll kutam norma šetämön znaok GTO vñe.

Vñd komsovcil VLKSM CK postanovlenno šerti dolžošez vojenno-techničeskoj äkzamen, a siž-zä i tom otir. Bñdkoj kulturno-massovaj uz dolžon otsavn lašatñ tom otir lašatñ vojenno-techničeskoj äkzamen.

Vičišan delovaj otvet okr profsovcšan, rajkomolšan da mašik zaičteresovannaj organizaciaezšan.

M. S.

Письмо в редакцию

Уважаемый редактор!

Меня, как комсомольца—педагога, очень заинтересовала статья, помещенная в № 56 от 10 июня под заголовком „Газетам“.

Интересна эта статья глубоко задетого ею вопроса. Кто не слышал жалоб молодежи на абсолютную неорганизованность досуга?

Нужно сказать прямо—молодежь у нас в Кудымкаре забыта, неразумно используется выходной день

и свободный час. Нечего разводить руками, удивляясь фактами хулиганства и срыва тех или иных мероприятий.

Необходимо раз и навсегда зарубить на носу наших руководителей, что без заинтересованности досуга не организуешь.

Необходимо предложить несколько форм этой организованности и предоставить выбрать подходящую самим комсомольцам.

Я, лично, предлагаю для начала, создать кружки автотодора по изучению автомобиля. Такой кружок, я уверен, будет посещаться.

Пусть статья „Газетам“ не останется без ответа со стороны РК ВЛКСМ, т.е. этот вопрос является одним из важнейших в наше время.

О комсомольским приветом преподавателю образцовой 11 летки.

Волков.

Секретарю Кудымкарского райкома т. Селезневу

Нас, как комсомольцев и рабочую молодежь нашего коллектива, очень заинтересовала статья, помещенная в газете „Том большевик“ №56 под заголовком „Газетам“.

Ведь совершенно правильно за детей вопросы, что культурно-массовой работы у нас в Кудымкаре нет.

Но надо отметить, что несмотря на важность за детского газетой вопроса райкомол, окрпрофсовет, окрсфк, поселковый совет очень неоворотливы, не приняли никаких мер хотя прошло уже пять дней.

Мы предлагаем открыть водную станцию, возможности к этому есть. У нас в коллективе много девушек, нигде они не занимаются, для них мы просим организовать кру-

жок по изучению санитарного дела, чтобы сдать норму на значек ГСО.

И последнее мы выдвигаем—это в Кудымкаре открыть клуб, где была бы оборудована комната осовиахимовца наглядными пособиями, была бы военная и вообще военнотехническая литература, но вообще, чтобы, если туда зашел, то мог почитать, поддохнуть и получить пользу, г.е. кое-какие знания.

Если создадите условия для развертывания культурно-массовой работы и будет подвигать творческая инициатива молодежи, то тогда недет в Кудымкаре хулиганства среди молодежи.

Ждем ответа делом. По поручению коллектива рабочей молодежи Кудымкарской типографии: Климов П. Тотьмянин, Гаспопова О., Тотьмянина А., Чугаев И.

Гөрд знамја sukno uvtyň

Kudymkaršaj šelsovcilnikumñ velätcišez kolasyň paškätäm socvermašam da udarnicesvo, emäš tehnika-mñ 35 udarnik, kädñija bu ra pešän velätčäm ka česvo pön da da gөrd znamja pondä.

Jun 8 luna šelsovcilnikumñ profkom petkätis reseño, gөrd znamja setñ bur

uz ponda kulmät kursä, käd vñdän vezarät 99,3 proc. vñe.

Direktor Zadneprovskaja da velätis Dorsenina petkätis šäññis reseño, medv gөrd znamja esä kujliš atik velätčan vo sukno uvtyň.

Ответственный редактор М. С. Степанов